



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන කියන තැවයකට තනතුරුදෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. සමී හොර බඩුවක් සමෙන් වෙන තිබී සමීතුවනොත් ඔහුට විරුවෙ පැමිනිලිගන්නට යෙදෙනවා ඇත. සැකවීය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

ඉන්ද්‍රවරාණියා පිදුණු අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන කියන තැවයකට තනතුරුදෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. සමී හොර බඩුවක් සමෙන් වෙන තිබී සමීතුවනොත් ඔහුට විරුවෙ පැමිනිලිගන්නට යෙදෙනවා ඇත. සැකවීය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

ඉන්ද්‍රවරාණියා පිදුණු අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන කියන තැවයකට තනතුරුදෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. සමී හොර බඩුවක් සමෙන් වෙන තිබී සමීතුවනොත් ඔහුට විරුවෙ පැමිනිලිගන්නට යෙදෙනවා ඇත. සැකවීය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

WANTED BY THE POLICE.

PERUMAHENNEDIGE ISANGHAMY *alias* ISSAC DE SILVA ; charged with criminal breach of trust at Singapore on January 22, 1899 ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, trader ; age, about 35 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, fair ; mouth, small ; teeth, regular ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and whiskers ; birthplace, Padawithota in Galupiaadda ; general residence, Gonapinuwala ; haunts Galle Fort, Bazaar, Diviture, Kachchewatta ; is married ; wife and two children are living in Gonapinuwala ; brothers, Hikkaduwe Liyanage Abeyhamy and Perumahennedige Bastian Silva ; friends, Balage Prolis Silva and Sembakuttige Jacob Silva, both of Magalla ; is well known to the Constable Arachchies of Galupiaadda and Hirimbura, the Police Officer of Galupiaadda, and the Registrar of Marriages of Galupiaadda. The Police Magistrate of Singapore has issued warrant No. 87 for his arrest.

Medagedara Mudianse *alias* John Perera ; charged with attempt to cheat by false personation at Kandy on February 8, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist, said to be a convert to Christianity ; occupation, cooly and cook ; age, about 16 or 17 years ; height, about 4 ft. 4 in. ; complexion, brown ; nose, prominent ; mouth, large, lower lips hanging downwards ; teeth, well set ; eyes, small and gray ; hair, black, cut short ; has six cut marks on buttocks ; birthplace and general residence, Napana, Lower Dumbara ; haunts Maskeliya, Hatton, Colombo, Kurunegala, Kegalla, Hanguranketa, Gampaha ; father, Medagedara Mudalihamy ; mother, Medagedara Kalu Menika ; elder brother, Medagedara Kalu Banda Punchirala, all of Napane in Lower Dumbara ; is well known to Medagedara Mudalihamy of Napana, now of Kahalla, Appuhamy Korala of Kahalla, Kiri Banda Arachchi of Amunugama, Omar Lebbe Arachchi of Napana, Ratemahatmaya of Lower Dumbara, and Sadris, Post Office Arachchi, Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 11,356 for his arrest.

Selembram ; charged with voluntarily causing hurt with a knife at Rajawella estate on March 3, 1899 ; is a Tamil of the Chetty caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 22 years ; height, about 5 ft. 5 in. ; make, stout ; complexion, dark ; teeth, regular ; eyes, black, squint ; hair, black, long, tied in a kudumbi ; wears slight moustaches ; has small cut marks on face, a cut mark on one of the knees, burnt marks on chest, both ribs and belly ; birthplace and general residence, Rajawella estate ; haunts Tonawella, Ukkuwella, Panwila, and Bintenna ; wife, named Ramai, living at Teldeniya ; father, Sutrey Chetty Kangany ; mother, Ande Ramai ; brother, Carupen Kangany ; sister, Sadachie, all in Rajawella estate ; uncle, Sona Pandaram in Teldeniya ; is well known to the kangany and coolies of Rajawella estate. The Police Magistrate of Panwila has issued warrant No. 9,754 for his arrest.

Hettiachchige Elias Appu ; charged with stabbing with a knife at a plumbago pit in Godagama in Udugaha pattu on March 14, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 22 years ; height, about 4 ft. 9 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; teeth, somewhat projecting ; eyes, black and oval ; hair, black, tied in a knot ; wears slight beard ; has a mark of a cut wound under the armpit and another mark about the chin ; birthplace, Godagama in Udugaha pattu of Siyane korale east ; general residence, Godagama ; haunts Attanagalla ; is unmarried ; four brothers are living in Godagama ; grandfather, Hettiachchige Siman Appu of Godagama ; friends, Kasturuachchi Vithanage Kirinelis Appu and Kasturuachchi Vithanage Appusanno, both of Godagama ; is well known to Weerakkodipathirannabelage Elenis, Police Vidane of Godagama. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 8,015 for his arrest.

Marinaga Alleas ; charged with theft (absconded at St. Joseph street on March 20, 1899) ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; height, 5 ft. 3 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; hair, long, tied in a knot ; birthplace, Hewagam korale in Palle pattu ; general residence, Panagoda ; is well known to Panagoda Police Officer, Don Cornelis. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 57,971 for his arrest.

Kirindeliyana Arachchige Don Alisandry Appu ; charged with voluntarily causing grievous hurt at Moragama on April 6, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 22 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, black and hazel ; hair, slightly curly, tied in a small knot ; wears moustaches and slight beard ; birthplace, Kendala Kerawalapitiya in Colombo District ; general residence, Kendala Kerawalapitiya in Colombo District ; haunts Boyagama ; father, Juanis Gurunnanse, Kerawalapitiya ; brother, a schoolmaster in Audiambalama in Negombo District ; friend, Wisenti of Parabawila ; is well known to Wisenti of Parabawila and Gordianu Appu of Moragama. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 10,441 for his arrest.

STOLEN.

ON March 24, 1899, from the owner's kitchen at Nallur : 1 copper chatty, 1 copper plate, 1 brass pan called thatchy, 1 brass plate, 1 brass vessel called pony, 1 brass spoon, 1 iron pan called thatchy. Owner, Jeganatha Aiya Chinnappa Aiya.

On April 6, 1899, from the forecastle of the ss. Duke of Buckingham, at Colombo harbour : 1 bag containing 4 white flannel shirts, 4 white cricketing shirts with collars attached, 3 woollen drawers, 1 new Dungaree jacket, and 3 cloth caps. Owner, A. Fairbrass, Fireman of the ss. Duke of Buckingham.

On April 8, 1899, from Maligakanda lane at Maradana : a brown bull, castrated, right side horn little longer and left side short ; branded in Sinhalese, letters not known ; has burnt marks on legs and on the back ; front hoofs are longer than the hind hoofs. Owner, Charles Perera, Maligakanda lane.

STOLEN OR STRAYED.

ON March 31, 1899, from the owner's compound at Kaliyade, Teldeniya : a black cow branded කකකු on the right side. Owner, Kandegedara Punchi Banda.

NOTICE.

JAMES, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,557 of August 16, 1898, has been arrested.

පොලීසියට මහාකරණ අය.

නම, පෙරුමකන්නදියේ ඉසක්කාමි නොහොත් අයිසක් ද සිල්වා; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වු ජනවාරි මස 22 වෙනි දින සිංහරාජපුරවේදී විජ්වසන කඩකලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කරවේ; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, වෙලෙන්ද; වයස, අවුරුදු 35ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ශරීරය, කෙටිපුය; පාට, තලඵලඵය; කට, පුත්තිය; දත්, පෙලට ඇත; ඉසකෙස්, කඵය, කොණ්ඩේට බැඳ ඇත; උඩුරැවුල සහ බකබරු ඇත; උපන් ගම, ගාඵපියද්දේ පඩව්වොට; බොහෝසෙයින් පදිත්වී, ගොනපිහු වල; නොයෙක්විට ගැවසෙන නැත්, ගාල්ල කොටුව, මහකඩේ, දෙවතුරු, කවිවත්ත; විවාහකයා; ලමයි දෙන්නෙක්ද; සත්ද සහ පවුලද, හෝනපිහුවල පදිත්ව්ව ඉදියි; සහෝදරයෝ, හික්කඩුව ලියනගේ අබේගාම සහ පෙරුමකන්නදියේ බස්නියන් සිල්වා; මිත්‍රයෝ, මාගල්ලේ බාලගේ පොරෝලීස් සිල්වා සහ සෙම්බකුඵව ගේ ජකොඩි සිල්වා; මොහුව ගාඵපියද්දේ සහ හිරිමිවුරු කොස්තාපල් ආරඵව්වද, විවාහ රෙජිස්ත්‍රාරුකුනටද දැනුම් ඇත. සිංහරාජපුරවේ පොලීස් නඩුකාරකුන විසින් අඩික 87 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, මැදගෙදර මුදියැන්සේ නොහොත් ජේන් පෙරෙරු; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වු පෙබරවාරි මස 8 වෙනි දින මහානුවරදී වෙතකෙතෙක් වෙනුවට අනුමැතියෙන් පෙනීසිටියාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; ආගම, ගොවිගම; ආගම, බුද්ධාගම, ක්‍රිස්තියානි ආගමට ගියායකියනවා; රක්ෂාව, කුලීවැඩ සහ කෝක්කුව; වයස, අවුරුදු 16ක් නොහොත් 17ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 4යි, ඇඟල් 4ක් පමණ ඇත; පාට, දුඹුරුපාටයි; නහාය, තෙරවලාය; කට, ලොකුයි, පහත තොල් එල්ලෙනවාය; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඇස්, පුත්තිය, සුදුවටහුරුයි; ඉසකෙස්, කඵයි, කොටකර කපාලාය; නවිටමේ නලා පාරවල් රියක් ඇත; උපන් ගම සහ බොහෝසෙයින් පදිත්වී ස්වානේ, පහානදුන්නර නාපානග; නොයෙක්විට ගැවසෙන නැත්, මස්කලිය, ගැවන්ඵක, කොලම්, කුරුනැගල, කැගල්ල, ගඟරත්තෙක, ගම්පහ; හනිකඩයාය; මැදගෙදර මුදලියාමි පියාය; මැදගෙදර කඵමැනිකා, මඵය; මැදගෙදර කඵබන්වාද, මැදගෙදර පුත්විරුන් මොහුගේ අයිසාවරුය මේ සැම දෙනාම පහනදුන්නර නාපානග; නාපානගේ මැදගෙදර මුදලියාමිටද දැනට පදිත්ව්ව සිටින්නේකාලේගෙය; කලාගේ අප්පුනාමි කෝරුටද, අම්මාගම කිරිබන්ඩා ආරඵව්වද, නාපානගේ මවරලෙබ්බේ ආරඵව්වද, පහනදුන්නර රවේමගත්මයාටද, මහනුවර නැපැල්කන්කෝරුවේ සාදිරිස් ආරඵව්වත් මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත. මහනුවර පොලීස් නඩුකාරකුන විසින් අඩික 11,356 දරණ වරෙන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, සේලම්බේරෙන්; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වු මාර්තු මස 3 වෙනි දින රුක්වැල්ල ඇස්වෙට් එනේ පිනිස කින් කුලාල කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, දෙමල කුලය, ගෙවිටි; ආගම, හින්දු; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 22ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි, ඇඟල් 5ක් පමණ ඇත; ශරීරය, හරස්; පාට, කඵයි; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඇස්, කඵයි, වපරයි; ඉසකෙස්, කඵයි, දිගයි, කුසින්බියට බැඳලා ඇත; උඩුරැවුල, විකක් ඇත; මුහුනේ පොඩි කැපුනු ලකුනු ඇත; දහසෙක කැපුනු ලකුනක් ඇත; දුපු ලකුන පපුවේද, ඉල වලද සහ බඩෙන් ඇත; උපන්ගම, තෙල්දෙකියේ රුක්වැල්ලවත්තේය; බොහෝසෙයින් පදිත්වී ස්වානග, රුක් වැල්ල ඇස්වෙට් එනේය; නොයෙක්විට ගැවසෙන නැත්, තොනවැල්ල, උකුවැල්ල, පත්විල සහ බිත්තැන්න; තෙල්දෙකියේ රුමයි නම ඇති සත්‍රී පදිත්ව්ව සිටිනවාය; පියා, සුන්තර වෙට්ටි සත්කානමය; මුද්දේ නම, අඩි රුමයි; සහෝදරයා, කරප්පෙන් සත්කානමය; සාදආවිට්, සහෝදරය, මේ සැමදෙනාම රුක්වැල්ලේවත්තේය; තෙල්දෙකියේ සොනාපන්ඩාරිම් මාමාය; රුක්වැල්ලේවත්තේ කුලීකාරයින්ඩ සහ කන්කානම්වරුන්ඩත් මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත. පත්විල පොලීස් නඩුකාරකුන විසින් අඩික 9,754 දරන වරෙන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, ගෙට්ටිආවිට්ගේ එලියස්අප්පු; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වු මාර්තු මස 14 වෙනි දින උඩුගහපත්තුවේ ගොඩගමදී මිනිත් පහලයකදී පිනිසකින් ඇත්තාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; ගොඩගම; ආගම, බුද්ධාගම; කුලීකාරයා; වයස, අවුරුදු 22යි; උස, අඩි 4, අඟල් 9යි; ශරීරය, හරස්; පාට, කඵ හුරුයි; දත්, විකක් ගෙට්ටිලාය; ඇස්, කඵය, දිගයි; ඉසකෙස්, කඵය, කොන්ඩේට බැඳ ඇත; රැවිල, වැඩි ගතඵනවාය; කැපිවිට් කැලල් එන කිහිල්ලට පහලින් සහ නිසවේද ඇත; උපන් ගම, නැගෙනහුර සිනා කෝරලේ උඩුගහපත්තුවේ ගොඩගම; බොහෝසෙයින් පදිත්වී ගොඩගම; නොයෙක්විට ගැවසෙන නැත්, අත් තනගල්ල; අවිවාහකයා; ගොඩගම සහෝදරයෝ 4 දෙනෙක් ඇත; පියා, ගොඩගම ගෙට්ටිආවිට්ගේ සිමන් අප්පු; මිත්‍රයෝ, කස්තූන්ආවිට්දහගේ කිරිගේලීස්අප්පු සහ කස්තූන්ආවිට්දහගේ අප්පුසිංඤ්ජ, දෙන්නම ගොආගම; මොහුව ගොඩගම විරක්කොඩිපතිරත්තැගෙලාගේ එල්ලිස් පොලීස් විදනෙට මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත. ගමන්ගම නඩුඅගන පොලීස්නඩුකාරකුන විසින් අඩික 8,015 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

வாக்கு, தலைமயிர்-கறுப்பு நீளம் குடும்பியாகக் கட்டப்பட்டது, சொற்ப மீசையுண்டு, முகத்தில-சிறிய வெட்டுக் காயங்களும் முனங்கால்களிலொன்றில் ஒரு வெட்டுத்தழும்பும், நெஞ்சிலும் வயிற்றிலும் இரண்டு விலாவிலும் எரிந்த அடையாளங்களுண்டு, பிறந்தவிடம்-தென்தெனியாவைச்சேர்ந்த ராஜவெள்ள தோட்டம், பொதுயிருப்பிடம்-ராஜவெள்ள தோட்டம், ஊசாடுமிடங்கள்-கொணாவெள்ள உக்குவெள்ள பன்விள்ள பிந்தென, கலியாணம் முடித்தவன், மனவி-ராமாய் என்பவன் தென்தெனியாவிலிருக்கிறான், தகப்பன்-சுடமெரி செட்டி கங்காணி, தாய்-ஆண்டி ராமாய், சகோதரன்-சுருப்பன் கங்காணி, சகோதரி-சகோதரி எலலாரும் ராஜவெள்ள தோட்டத்திலிருக்கிறார்கள், மாமன்-தென்தெனியாவைச்சேர்ந்த சொ. பண்டாரம், ராஜவெள்ள தோட்டத்து கங்காணிகளுக்கும் கூலிகளுக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். பன்விள்ள பொலிஸ் நீதவான் இவனைப்பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கூடுக.

கெட்டிஆச்சிகே எலியஸ் அப்பு, கடிக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ ௧௪ ந் உ, உடுகாபத்துவைச்சேர்ந்த கொட்டகமவிலிருக்கும் ஒரு மின்னாங்குளியில் கத்தியால குத்தினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கொய்கமச்சாதி, புத்த சமயி, தொழில-கூலி, வயது-௨௨, உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி ௬ அங்குலம், பிலான திரேகம், பொதுநிறக் கறுவல, பற்கள்-சாடையாய் நீண்டவை, கண்கள்-கறுப்பு முட்டைவடிவம்போன்றவை, தலைமயிர்-கறுப்பு கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டது, தாடி-வளருகிறது, கமக்கம்மல ஒரு வெட்டுத் தழும்பும், மோவாய்க்குக்கிட்ட இன்னொரு தழும்புமுண்டு, சியானக்கோறனை கிளக்கைச்சேர்ந்த உடுக்காபத்துவிலிருக்கும் கொட்டகம், பொதுயிருப்பிடம்-கொட்டகம், ஊசாடுமிடம்-அத்தன்கல, கலியாணம் முடியாதவன், கொட்டகம் வில நாறு சகோதரர்களிருக்கிறார்கள், பாட்டன்-கொட்டகவைச்சேர்ந்த கெட்டிஆச்சிகே சிமான் அப்பு, சனேகிதர்-கெண்டர்ன் ஆச்சி விதானகே கிறினெலிஸ், கெண்டர்ன் ஆச்சி விதானகே அப்பு சின்னே, இவ்விரவரும் கொட்டகம் வைச்சேர்ந்தவர்கள், கொட்டகம் பொலிஸ் விதானகே வீரக்கொடிபத்திரன்னகலாகே எலனிஸ் என்பவருக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும். வடமாகாண ஐட்டிணறேட் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௮௦௬௬.

மறின்கா அல்லியஸ், கடிக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ ௨௦ ந் உ, சென்ட் ஜோசவ் தெருவில் களவாடினானவரும் ஒளித்தோடிவிட்டானவரும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், புத்த சமயி, கொய்கமச்சாதி, உயரம்-௬ அடி ௬ அங்குலம், பிலான திரேகம், பொதுநிறக்கறுவல, பற்கள்-ஒழுங்கானவை, தலைமயிர்-நீளம் கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டது, பிறந்தவிடம்-பள்ளபத்துவைச்சேர்ந்த கெவகம் கோறனை, பொதுயிருப்பிடம்-பாணகொட, கலியாணம் முடியாதவன், பாணகொட பொலிஸ் அதிகாரி டொன் கோர்ணெலிஸ் என்பவருக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும். கொழும்புப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப்பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௬௭௭௭.

கிறின்டலியான ஆறுச்சிகே டொன் அலிசண்டரி அப்பு, கடிக்கம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௬ ந் உ, மோறகம் என்னுமிடத்தில வேனுமென்று பாரதாரமான காயப்படுத்தினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கொய்கமச்சாதி, புத்தசமயி, தொழில-கூலி, வயது-ஏறக்குறைய ௬ அடி ௬ அங்குலம், மெல்லிய திரேகம், பொதுநிறக்கறுவல, பற்கள்-ஒழுங்கானவை, கண்கள்-கறுப்பு, சென்னிறம், தலைமயிர்-சாடையாய் சுருளை, சிறு கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டது, மீசையும் சொற்பதாடியு முண்டு, பிறந்தவிடம்-கொழும்புக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த கெண்டல கெறவலப்பிட்டிய, பொதுயிருப்பிடம்-கொழும்புக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த கெண்டல கெறவலப்பிட்டிய, ஊசாடுமிடம்-போய்கம, கலியாணம் முடியாதவன், தகப்பன்-சுவானிஸ் குதுணசே கெறவலப்பிட்டிய, நீர்கொழும்பைச்சேர்ந்த ஆண்டி அம்பலம் என்னுமிடத்தில சகோதரனொருவன் உபாத்தியாயிருக்கிறான், சினேகிதன்-பற பவிலையைச்சேர்ந்த விசேந்தி, பறபவிலையைச்சேர்ந்த விசேந்திக்கும், மோறகமவைச்சேர்ந்த கோர்டியனே அப்புவுக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். குருநாக்கல பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௨௦௪௪௧.

களவுபோனது.

கடிக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ ௨௪ ந் உ, நல்லூரில் சொந்தக்காரனுடைய குசினியிலிருந்து : செப்புச் சட்டி ௧, செப்புத்தட்டு ௧, பித்தளைத் தாச்சி ௧, பித்தளைத் தட்டு ௧, பித்தளைப் போணி ௧, பித்தளைக் கரண்டி ௧, இரும்புத்தாச்சி ௧. சொந்தக்காரன், ஜெகனாத ஐயா சின்னப்பா ஐயர்.

கடிக்கம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௬ ந் உ, கொழும்பு துறைமுகத்தில் "எஸ். எஸ். டியூக் ஓவ் பக்கிங்கம்" என்னும் புகைக்கப்பலின் முன்தட்டிலிருந்து : ஒரு பையிலடங்கிய வெள்ளைக் கம்பினிக் கமிசைகள் ௪, கலருடன், பந்தடிக்கும்பொழுது பாவிக்கிற வெள்ளைக் கமிசைகள் ௪, ஜூன் காலச்சட்டைகள் ௬, புதிய டங்கிரிசட்டை ௧, சீலைத் தொப்பிகள் (caps) ௬. சொந்தக்காரன், எ. வெயார்பிரஸ், "டியூக் ஓவ் பக்கிங்கம்" கப்பலுக்கு நெருப்பு போடுகிறவன்.

கடிக்கம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௮ ந் உ, மருதானி மாளிகைகந்தை ஒருங்கையிலிருந்து : நலமெடுத்த கபிலநிற நரம்பன் ஒன்று, இடது பக்கக் கொம்பைப்பார்க்கிலும் வலது பக்கக்கொம்பு சாடையாய் நீளம், சிங்கள மூத்துகள் குறிசுடப்பட்டிருக்கிறது, எழுத்துகள் தெரியாது, கால்களிலும் முதுகிலும் எரிந்த அடையாளங்களுண்டு, பின்னங்கால குளம்புகளைப்பார்க்கிலும் முன்னங்கால குளம்புகள் நீளம் சொந்தக்காரன், சார்ன்ஸ் பெறேரா.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடிக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ ௩௧ ந் உ, தென்தெனியாவைச்சேர்ந்த கனிஅட்ட என்னுமிடத்தில சொந்தக் காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : கறுத்தப்பசு ஒன்று, குறியிடம் வலதுபக்கத்தில. சொந்தக்காரன், கண்டகெதற புஞ்சிபண்டா.

விளம்பரம்.

ஜேம்ஸ், கடிக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௬ ந் திகதியைக்கொண்ட கடுகினம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,
Colombo, April 13, 1899.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.